

DÉCEMBRE  
DECEMBER  
**2003**  
VOLUME 85  
N° 852



Revue fondée en 1869  
et publiée par le  
Comité international  
de la Croix-Rouge  
Genève

Review founded in 1869  
and published by the  
International Committee  
of the Red Cross  
Geneva

REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE

**Débat humanitaire: droit, politiques, action**

INTERNATIONAL REVIEW OF THE RED CROSS

**Humanitarian Debate: Law, Policy, Action**

## Mission de la Revue internationale de la Croix-Rouge

La *Revue internationale de la Croix-Rouge* est un périodique publié par le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) qui entend favoriser la réflexion sur la politique, l'action et le droit international humanitaires et, en même temps, renforcer le dialogue entre le CICR et les autres institutions ou personnes intéressées par l'humanitaire.

- La *Revue* est au service de l'analyse, de la réflexion et du dialogue sur l'humanitaire en temps de conflit armé et d'autres situations de violence collective. Elle porte une attention particulière à l'action humanitaire elle-même, mais elle entend également contribuer à la connaissance de son histoire, à l'analyse des causes et des caractéristiques des conflits – pour mieux saisir les problèmes humanitaires qui en découlent – et à la prévention de violations du droit international humanitaire. La *Revue* entend stimuler un débat d'idées.

- La *Revue* sert de publication spécialisée sur le droit international humanitaire, rédigée à la fois pour un public académique et pour un public général. Elle cherche à promouvoir la connaissance, l'examen critique et le développement de ce droit. Elle stimule le débat entre, notamment, le droit international humanitaire, le droit des droits de l'homme et le droit des réfugiés.

- La *Revue* est un vecteur de l'information, de la réflexion et du dialogue relatifs aux questions intéressant le Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge et, en particulier, à la doctrine et aux activités du Comité international de la Croix-Rouge. Ainsi la *Revue* entend-elle contribuer à promouvoir la cohésion au sein du Mouvement.

La *Revue* s'adresse à plusieurs publics à la fois, notamment aux gouvernements, aux organisations internationales gouvernementales et non gouvernementales, aux Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, aux milieux académiques, aux médias et à toute personne spécifiquement intéressée par les questions humanitaires.

## Mission of the International Review of the Red Cross

The *International Review of the Red Cross* is a periodical published by the International Committee of the Red Cross (ICRC). Its aim is to promote reflection on humanitarian policy and action and on international humanitarian law, while at the same time strengthening the dialogue between the ICRC and other organizations and individuals concerned with humanitarian issues.

- The *Review* is a forum for thought, analysis and dialogue on humanitarian issues in armed conflict and other situations of collective violence. While focusing particular attention on humanitarian action per se, it also strives to spread knowledge of the history of such activity, to analyse the causes and characteristics of conflicts – so as to give a clearer insight into the humanitarian problems they generate – and to contribute to the prevention of violations of international humanitarian law. The *Review* wishes to encourage the exchange of ideas.

- The *Review* is a specialized journal on international humanitarian law, intended for both an academic and a more general readership. It endeavours to promote knowledge, critical analysis and development of the law. It also fosters the debate on such matters as the relationship between international humanitarian law, human rights law and refugee law.

- The *Review* is a vector for information, reflection and dialogue on questions pertaining to the International Red Cross and Red Crescent Movement and, in particular, on the policy and activities of the International Committee of the Red Cross. The *Review* thus seeks to promote cohesion within the Movement.

The *Review* is intended for a wide readership, including governments, international governmental and non-governmental organizations, National Red Cross and Red Crescent Societies, academics, the media and all those interested by humanitarian issues.

DÉCEMBRE  
DECEMBER  
**2003**  
VOLUME 85  
N° 852

Revue fondée en 1869  
et publiée par le  
Comité international  
de la Croix-Rouge  
Genève

Review founded in 1869  
and published by the  
International Committee  
of the Red Cross  
Geneva

REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE  
**Débat humanitaire: droit, politiques, action**

INTERNATIONAL REVIEW OF THE RED CROSS  
**Humanitarian Debate: Law, Policy, Action**

## **Afrique et l'action humanitaire**

## **Africa and humanitarian action**

- 713** *Éditorial/Editorial*
- 717** **“Africa, the tragedy; Africa, the challenge”  
NEPAD and the new humanitarian agenda**  
GARTH ABRAHAM
- 737** **Le CICR en Afrique : contexte et défis**  
CHRISTOPH HARNISCH
- 749** **Promotion of international humanitarian law through  
cooperation between the ICRC and the African Union**  
CHURCHILL EWUMBUE-MONONO AND CARLO VON FLÜE
- 775** **Le temps pour comprendre la violence de guerre : l'exemple  
de l'Afrique**  
DANIEL PALMIERI
- 791** **Preventing violence and generating humane values : Healing  
and reconciliation in Rwanda**  
ERVIN STAUB

- 807** **The right of intervention under the African Union's Constitutive Act: From non-interference to non-intervention**  
BEN KIOKO
- 827** **Victimes et bourreaux: questions de responsabilité liées à la problématique des enfants-soldats en Afrique**  
NAIRI ARZOUMANIAN ET FRANCESCA PIZZUTELLI
- 
- Affaires courantes et commentaires  
Current issues and comments
- 857** **Adolescents volunteering for armed forces or armed groups**  
RACHEL BRETT
- 
- XXVIII<sup>e</sup> Conférence internationale de la Croix-Rouge  
et du Croissant-Rouge  
28<sup>th</sup> International Conference of the Red Cross  
and Red Crescent
- 867** **Discours de Jakob Kellenberger, Président du Comité international de la Croix-Rouge**
- 875** **Statement by Juan Manuel Suárez del Toro, President of the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies**
- 881** **Keynote address by H.R.H. Princess Margriet, Chairwoman of the Standing Commission**
- 885** **Resolutions of the International Conference**  
**917** **Résolutions de la Conférence Internationale**

---

**Faits et documents****Reports and documents**

**951** **Council of Delegates of the International Red Cross and Red Crescent Movement, Geneva, 30 November – 2 December 2003, Resolutions**

**979** **Conseil des délégués du Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, Genève, 30 novembre – 2 décembre 2003, Résolutions**

---

**Livres et articles****Books and articles**

**1011** **Récentes acquisitions faites par le Centre d'Information et de Documentation / Recent acquisitions of the Library & Research Service**

Un texte paraissant dans la *Revue* n'engage que son auteur. En publiant un article dans la *Revue*, ni la rédaction ni le CICR ne prennent position au sujet des opinions exprimées par son auteur. Seuls les textes signés par le CICR peuvent lui être attribués.

Texts published by the *Review* reflect the views of the author alone and not necessarily those of the ICRC or of the *Review*. Only texts bearing an ICRC signature may be ascribed to the institution.